



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA

Ontario

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Accommodations Trenton d'hébergement à Trenton		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6570-21CA01/A		<b>Date</b> 2020-11-30
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6570-21CA01		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-0-43049 (302)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-302-7984		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2020-10-15
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2020-12-07</b> Heure Normale du l'Est HNE		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Berends, Robert		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor302
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (647) 308-5031 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Cette modification vise à apporter des modifications à la base de paiement et à répondre aux questions à ce jour.

À l'annexe B, Base de paiement, révision 1:

Supprimer:

Le prix unitaire ferme doit être un prix tout compris pour la fourniture et la livraison des services conformément à l'annexe A - Énoncé des travaux, en dollars canadiens, y compris les droits de douane, tous les frais de livraison et de transport, FAB destination, taxes applicables en sus.

Insérer:

Le prix unitaire ferme doit être un prix tout compris pour la fourniture et la livraison des services conformément à l'annexe A, Énoncé des travaux, en dollars canadiens, y compris les droits de douane, tous les frais de livraison et de transport, FAB destination. Toutes les taxes applicables sont en sus et ne doivent pas être incluses. Ces taxes peuvent être la TVP, la TPS, la TVH, la taxe de séjour municipale, la taxe d'occupation et les frais de marketing de destination.

#### Questions et réponses

Q1. - La «taxe d'hôtel» municipale, également appelée taxe de séjour, doit-elle être incluse dans la soumission du prix de la base de paiement.

A1. - Non. Les prix fermes ne doivent pas inclure les taxes. La tarification tout compris fait référence à tous les services et à la livraison inclus. La tarification tout compris ne signifie pas les taxes incluses.